

De la huerta

Ensalada mediterránea



Mezclum de lechugas, tomate, cebolla, aceitunas, pepino, manzana y atún en escabeche

Mediterranean salad: lettuce, tomato, onion, olives, cucumber, apple and tuna in pickled sauce

Salade méditerranéenne: laitue, tomate, oignon, olives, concombre, pomme et thon dans une sauce au vinaigre

Mediterraner Salat: Kopfsalat, Tomate, Zwiebel, Oliven, Gurke, Apfel und Thunfisch in eingelegter Sauce

Ensalada César



Mezclum de lechugas, pollo crujiente, tomate cherry, queso parmesano, furikake y anchoas

Caesar salad: crispy chicken lettuce, cherry tomato, parmesan cheese, furikake and anchovies

Salade César: laitue croustillante au poulet, tomates cerises, parmesan, furikake et anchois

Caesar-Salat: Knuspriger Hähnchensalat, Kirschtomaten, Parmesan, Furikake und Sardellen

Ensalada de tomates variados



Mar azul, rosa de la reina, raff verde, cherry de colores, rabanitos, yuzu y cebolla sangre de toro

Assorted tomato salad: blue sea, queen's rose, green raff, coloured cherry, radish, yuzu and bull's blood onion

Salade de tomates assorties: bleu de mer, rose de la reine, raff vert, colorée cherry, radis, yuzu et oignon sang de taureau

Gemischter Tomatensalat: Blaues Meer, Königinnenrose, Raff Grün BunteKirsche, Rettich, Yuzu und Stierblutzwiebel

Ensalada de burrata sobre cristal de salmorejo



Tapenade de aceituna negra, micromezclum y tomate seco

Burrata salad on salmorejo glass with black olive tapenade, micromezclum and sundries tomatoes

Salade de burrata sur verre salmorejo avec tapenade d'olives noires, micromezclum et tomates séchées au soleil

Burrata-Salat auf Salmorejo_Glas mit schwarzer Oliventapenade, Micromezclum und sonnengetrockneten Tomaten

Gofre de boniato con migas de bacalao y espencat



Sweet potato waffle with codfish crumbs and espencat

Gaufre de patate douce aux miettes de morue et à l'espencat

Süßkartoffelwaffel mit Kabeljaukrümeln und Espencat

Parrillada de verduras de temporada

Grilled seasonal vegetables

Legumes de saison grillés

Gegrilltes Gemüse der Saison

Alcachofa y puerro confitado con huevo poché y salsa romesco



Artichoke and leek confit with poached egg with egg and romesco sauce

Artichauts et poireaux confits avec oeuf poché et sauce romesco

Artischocken-Lauch-Confit mit pochiertem Ei und Romesco-Sauce

Entrantes

Jamón ibérico (100 g)  

Iberian ham (100g)

Jambon ibérique (100g)

Iberischer Schinken (100g)

Queso Manchego (150 g)   

Manchego cheese (150g)

Fromage Manchego (150g)

Manchego-Käse (150g)

Jamón ibérico (50g) y Queso Manchego (75g)   

Iberian ham (50g) and Manchego cheese (75g)

Jambon ibérique (50g) et fromage Manchego (75g)

Iberischer Schinken (50g) und Manchego-Käse (75g)

Ensaladilla del Mar       

Sea salad

Salade de mer

Meeressalat

Croquetas caseras de gambas (6 unidades)    

Homemade prawn croquettes

Croquettes de crevettes maison

Hausgemachte garnelenkroketten

Croquetas caseras de jamón ibérico (6 unidades)   

Homemade croquettes of iberian ham

Croquettes de jambon ibérique maison

Hausegemachte Krokette mit iberischem Schinken

Piparra frita 

Fried piparra

Piparra frit

Gebratene Piparra

Berenjenas a la parrilla sobre lecho de salmorejo y miel de caña 

Grilled eggplants on a bed of salmorejo and cane honey

Auburgines grillées sur lit de salmorejo et miel de canne

Gegrillte auberginen auf einem bett aus salmorejo und zuckerrohrsirup

Gamba roja a la parrilla



Gamba roja a la parrilla



Grilled red shrimp

Crevettes rouges grillées

Gegrillte rote Garnelen

Pulpo a la parrilla sobre crema fina de patata



Grilled octopus with fine potato cream

Poulpe grillé à la fine crème de pomme de terre

Gegrillter Oktopus mit feiner Kartoffelcreme

Sepia a la parrilla con su picaeta



Grilled cuttlefish with garlic and parsley sauce

Seiche hachée grillée avec sauce à l'ail et au persil

Gegrillte Tintenfisch mit Knoblauch und Petersilie

Escombros



Debris

Debris

Trümer

Mejillones al vapor



Steamed mussels

Moules vapeur

Gedämpfte Muscheln

Tellinas con su picaeta



Tellinas with garlic and parsley sauce

Tellins avec sauce à l'ail et au persil

Tellinas mit Knoblauch und Petersilie

Pescados

Tataki de atún rojo

Con salsa de anguila, sésamo dorado y negro, micromezclum, calabacín y wakame

Bluefin tuna tataki with eel sauce, golden and black sesame, courgette and wakame

Tataki de thon rouge à la sauce d'anguille, sésame doré et noir, courgette et wakame

Roter Thunfish Tataki mit Aalsauce, golden und schwarzem Sesam, Zucchini und Wakame

Lomo de bacalao confitado con pisto

Cod loin confit with ratatouille

Confit de cabillaud à la ratatouille

Kabeljau-lendenconfit mit ratatouille

Fish & Chips

Tacos de bacalao y patatas fritas acompañados de guisantes y salsa tártara

Fish & Chips, cod tacos and fries with tartar sauce and peas on the side

Fish & Chips, tacos et frites de morue accompagnés de petits pois et sauce tartare

Fish & Chips, kabeljau-tacos und chips, begleitet von erbsen und Remoulade

Preguntar por las SUGERENCIAS DE PESCADO FRESCO DE LA LONJA

Ask for suggestions for fresh fish from the market

Demander des suggestions de poisson frais du marché

Fragen sie nach vorschlägen für frischen fisch vom markt

Carnes

Costillar ibérico confitado

(cocinado 15 h a baja temperatura) salsa teriyaky y patatas fritas

Iberianpork ribs confit with teriyaky sauce and fries

Côtes de porc ibérique confites avec sauce teriyaky et frites

Konfitierte iberische Schweinerppchen mit Teriyaky-Sauce und Pommes frites

Solomillo de ternera, vaca madurada (280 g)

Con patatas fritas, pimientos de Padrón y tomate cherry

Sirlon steak, with fries , padron peppers and cherry tomato
Steak de surlonge, avec frites, poivrons padron et tomate cerise
Rinderfilet, mit Pommes, Padron-Paprika und Kirschtomate

Arroces

(Precios por persona. Mínimo 2 personas)

Paella valenciana

Con pollo , conejo y verduras

With chicken, rabbit and vegetables

Avec poulet, lapin et légumes

Mit Huhn, Kaninchen und Gemüse

Paella mixta

Con pollo, conejo, costillas, cigalas, gambón, mejillones y judias verdes

With chicken, rabbit, ribs, prawns, mussels and beans

Avec poulet, lapin, côtes levées, crevettes, moules et haricots

Mit Huhn, Kaninchen, Rippchen, Garnelen, Muscheln und Bohnen

Paella de verduras

Con verduras

With vegetables

Avec des légumes

Mit Gemüse

Paella de marisco

Frutos del mar, cigala, gamba y mejillón

Seafood, scampi, prawns and mussels

Fruits de mer, langoustines, crevettes et moules

Meeresfrüchte, Kaisergranat, Garnelen und Muscheln

Paella con gambas, sepia y cangrejo azul

Paella with shrimp, cuttlefish

Paella aux crevettes, seiche et crabe blue

Paella mit Garnelen, Tintenfisch und blauen Krabben

Arroz señoret de pescado

Calamar y colas de gamba

Squid and shrimp tails

Calmar et queues de crevettes

Tintenfisch und Garnelenschwänze

Arroz negro

Frutos del mar, colas de gamba y tinta de calamar

Seafood, shrimp tails and squid ink

Fruits de mer, queues de crevettes et encre de seiche

Meeresfrüchte, Garnelenschwänze und Tintenfischtinte

Arroz de bacalao, pulpo y coliflor



Cod, octopus and cauliflower rice

Moure, poulpe et riz au choufleur

Kabeljau, oktopus und blumenkohlreis

Arroz meloso de gamba y sepia



Shrimp and cuttlefish rice

Riz gluant aux crevettes et seiches

Klebriger Garnelen-und Tintenfischreis

Caldereta especial de Bogavante azul nacional



Special national blue lobster stew

Ragoût spécial de homard blue national

Spezieller nationaler Eintopf mit blauem Hummer

Fideuá



Con fideo fino y marisco

With thin noodles and seafood

Avec nouilles fines et fruits de mer

Mit dünnen Nudeln und Meeresfrüchten

Fideuá de rabo de toro y boletus



With thin noodles, oxtail and boletus

Avec nouilles fines, queue de boeuf et cèpes

Mit dünnen Nudeln, Ochsenschwanz und Steinpilzen

Pasta

y Hamburguesa

Raviolis cremosos rellenos de gambas y vieiras



Creamy ravioli stuffed with prawns and scallops

Raviolis crémeux farcis aux crevettes et pétoncles

Cremige Ravioli mit Garnelen und Jackobsmuscheln

Hamburguesa Llum con salsa especial de la casa



Pan Martins, tomate, bacon crujiente, queso cheddar, mayonesa, mostaza, pepinillo y cebolla

Llum burger with special house sauce. Martins bread, crispy bacon, cheddar cheese, mayonnaise, mustard, pickle and onion

Burger Llum avec sauce maison spéciale. Pain Martins, tomate, bacon croustillant fromage cheddar, mayonnaise, moutarde, cornichon et oignon

Llum-Burger mit spezieller house sauce. Pan Martins, tomate, knuspriger speck, cheddar käse, mayonnaise, senf gurke und zwiebel

Otros

Pan 

Bread

Pain

Brot

Pan sin gluten

Glute-free bread

Pains sans gluten

Glutenfreies Brot

Alioli  

Aioli

Huile d'ail

Knoblauchöl

Tomate

Tomato

Tomate

Tomate

Postres

Tarta casera de queso   

Homemade cheese cake

Gâteau au fromage fait maison

Hausgemachter Käsekuchen

Tarta casera fina de manzana   

Con helado de canela

Apple pie with cinnamon ice cream

Tarte aux pommes avec glace à la cannelle

Apfelkuchen mit Zimteis

Tarta casera de chocolate con cristal de azúcar  

Homemade chocolate cake with sugar crystal

Gâteau au chocolat maison avec cristal de sucre

Hausgemachtes Schokoladenkuchen mit Zuckerkristall

Coulant casero de chocolate blanco y pistacho  

Homemade white chocolate and pistachio coulant

Coulant Chocolat blanc et pistache maison

Hausgemachtes Coulant aus Weißer Schokolade und Pistazien

Brownie casero con helado de vainilla    

Homemade brownie with vanilla ice cream

Brownie maison avec glace vanille

Hausegemachter Brownie mit Vanilleeis

Sorbete de cítricos con cava 

Citrus sorbet with cava

Sorbet aux agrumes au cava

Zitrussorbet mit Cava

Helados artesanales variados // chocolate vainilla fresa (2 bolas)



Artisan ice cream // chocolate, vanilla and strawberry (two scoops)

Glace artisanale chocolat vanille et fraise (deux boules)

Handwerklich hergestelltes Vanille-und Erdbeer-Schokoladen-Eis (zwei Kugeln)

Helado de caramelo salado, canela

(2 bolas)



Salted caramel ice cream, cinnamon, kinder bueno or Nougat ice cream (two scoops)

Glace caramel salé, cannelle, kinder bueno au nougat (deux boules)

Gesalzenes Karamelleis, Zimt, Kinder Bueno order Nougat-Eiscreme (zwei Kugeln)



Pescado/fish/poisson/Fisch



Cereales con gluten/cereals
with gluten/céréales avec
gluten/Getreide mit Gluten



Huevos/egg/œufs/Eier



Lácteos/dairy/laitier/molkerei



Frutos secos/dried fruits/fruits
secs/trockenfrüchte



Moluscos/mollusks/
mollusques/weichtiere



Mostaza/mustard/moutarde/
senf



Crustáceos/crustaceans/
crustacés/krebstiere



Sésamo/sesame/sésame/
Sesam



Soja/Soy/Soja/



SULFITOS

Sulfitos/sulfites/sulfite